

SOME REMARKS ON A PROBABILITY LIMIT THEOREM FOR CONTINUED FRACTIONS

JORGE D. SAMUR

ABSTRACT. It is shown that if a certain condition on the variances of the partial sums is satisfied then a theorem of Philipp and Stout, which implies the asymptotic fluctuation results known for independent random variables, can be applied to some quantities related to continued fractions. Previous results on the behavior of the approximation by the continued fraction convergents to a random real number are improved.

1. INTRODUCTION. THE INVARIANCE PRINCIPLE. BOUND FOR MOMENTS

In this note we show that an almost sure invariance principle of Philipp and Stout [17, Theorem 7.1], a probability limit theorem whose conclusion is that the partial sums process of a given sequence of random variables can be suitably approximated by a Brownian Motion, can be applied to some quantities related to the continued fraction expansion of a random number in $(0, 1)$ provided a certain asymptotic variance is strictly positive (or, equivalently, if the variances of the partial sums tend to infinity). Therefore those quantities would have an analogous probabilistic behavior to that of sequences of independent, identically distributed random variables with finite moments of order greater than two.

We recall some definitions and notations. Given $\omega \in \Omega := (0, 1) \setminus \mathbb{Q}$ let

$$\omega = [0, a_1(\omega), a_2(\omega), \dots] = \frac{1}{a_1(\omega) + \frac{1}{a_2(\omega) + \dots}}$$

(the a_j 's are positive integers) be its (infinite) simple continued fraction expansion and denote

$$x_j(\omega) = [a_j(\omega), a_{j+1}(\omega), \dots] = \frac{1}{T^{j-1}\omega} \quad (j \geq 1),$$

where $T\omega = \frac{1}{\omega} - [\frac{1}{\omega}]$ ($[\cdot]$ is the integer part) is the continued fraction transformation,

$$y_j(\omega) = [a_j(\omega), a_{j-1}(\omega), \dots, a_1(\omega)] = a_j(\omega) + \frac{1}{a_{j-1}(\omega) + \frac{1}{\dots + \frac{1}{a_1(\omega)}}},$$

Received by the editors January 1, 1995.

1991 *Mathematics Subject Classification*. Primary 11K50, 60F17; Secondary 11K60, 60F05, 60F15.

Key words and phrases. Continued fractions, approximation by the principal convergents, almost sure invariance principle.

Some results were announced at the 8th International Conference on Probability in Banach Spaces, Brunswick, Maine, July 1991.

$$u_1 = x_1, u_j = x_j + \frac{1}{y_{j-1}} \quad \text{if } j \geq 2.$$

The a_j 's are the *partial quotients* and the x_j 's the *complete quotients* of the omitted number ω .

Observe that $y_j = \frac{q_j}{q_{j-1}}$ and $\omega = [0, a_1, \dots, a_{j-2}, a_{j-1} + \frac{1}{x_j}] (= [0, a_1 + \frac{1}{x_2}]$, by convention, if $j = 2$); thus $\frac{1}{x_j} = T^{j-1}$ gives the remainder when ω is written as a finite continued fraction. Also, if we write $[0, a_1, \dots, a_j] = \frac{p_j}{q_j}$ with p_j, q_j relatively prime then

$$\theta_j(\omega) := |\omega - \frac{p_j(\omega)}{q_j(\omega)}| q_j^2(\omega) = \frac{1}{u_{j+1}(\omega)} \quad (j \geq 0)$$

and we have $0 < \theta_j(\omega) < 1$, $q_j(\omega) \geq 2^{\frac{j-1}{2}}$; the $\frac{p_j}{q_j}$, the *principal convergents*, are good rational approximations to ω and $\theta_j(\omega)$ is a measure of the approximation.

We will look at these quantities as random variables defined on the probability space Ω endowed with its Borel σ -algebra and the Lebesgue measure λ ; then E, Var, Cov denote the expectation, variance and covariance with respect to λ .

The limiting individual distribution of u_j or, equivalently, that of θ_j was exhibited by Doeblin [5, p. 365] and, independently, in the main theorem of Knuth [13] (see [18, Lemma 4.5] for a treatment along the lines of [5]), where the following heuristic connection with a method for factoring large numbers is pointed out. Developing this method Knuth [12, pp. 380-384] considers a quadratic irrationality \sqrt{d} and its complete quotients $x_n(\sqrt{d})$ written in the form:

$$x_n(\sqrt{d}) = \frac{u_{n-1} + \sqrt{d}}{v_n} \quad (n \geq 1),$$

where the v_n 's are certain integers in the interval $(0, 2\sqrt{d})$; the size of v_n is interesting (the procedure looks for the factorization of them into given small prime factors) and is related to the size of $\theta_{n-1}(\alpha)$, α being the fractional part of \sqrt{d} , by (see [13] and [12])

$$\frac{v_n}{2\sqrt{d}} = \theta_{n-1}(\alpha) + r_n, \quad |r_n| < \frac{1}{2q_{n-1}^2(\alpha)\sqrt{d}}.$$

Note also that $|r_n| < (2^{n-1}\sqrt{d})^{-1}$ and then $|\sum_1^n v_k/2\sqrt{d} - \sum_0^{n-1} \theta_j(\alpha)| < 2/\sqrt{d}$. But since the set of quadratic irrationalities has measure zero we cannot apply directly to the v_n 's the results on the θ_n 's obtained here and those that we are describing.

According to [13], H. W. Lenstra posed the problem of analyzing the sequence $\theta_1(\omega), \theta_2(\omega), \dots$ for a single ω and conjectured that for every $z \in (0, 1)$

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n} \#\{j \leq n : \theta_j(\omega) \leq z\} = F(z)$$

for almost all ω , F being the limiting distribution function of θ_j (see also [5, p. 365]). This was proved (besides other results) by Bosma, Jager and Wiedijk [3].

On the other hand, Doeblin [5, p. 365] stated (in terms of u_j) that for some constant m

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n} \sum_{j=0}^{n-1} \theta_j(\omega) = m$$

for almost all ω ; from Remark 1.1 we see that $m = \int xF(dx) = \frac{1}{4 \log 2}$. These results can be rephrased as strong laws of large numbers for the sequence $\{f(u_j)\}$ with $f = \mathcal{I}_{[1/z, \infty)}$ (the indicator function of the interval) or $f(x) = \frac{1}{x}$, respectively.

1.1. *Remark.* If $f : [1, \infty) \rightarrow \mathbb{R}$ satisfies $\int_1^\infty |f(x)|x^{-2}dx < \infty$ and a Lipschitz condition, then for almost all ω , $\frac{1}{n} \sum_1^n f(u_j(\omega))$ tends to the m given in (3.2) below (see Remark 3.1 for a proof). This includes the previous relation. The same result holds for y_j and m given by (3.11); for x_j and without assuming the Lipschitz condition the result is a direct consequence of the ergodic theorem ([1, p. 45]). See Corollary 1.5.

Our Proposition 1.4 gives almost sure invariance principles for $\sum_{j=0}^{n-1} \theta_j$ and $\#\{j \leq n : \theta_j \leq z\}$ (for fixed $z \in (0, 1)$) if the condition $\sigma^2 > 0$ is satisfied in these cases. This would give more precise information on the fluctuation of these sums. We have not been able to solve this problem but we improved the above two theorems in Corollary 1.5 d).

Gordin [6] has shown that the condition $\sigma^2 > 0$ holds in the case of $\sum_1^n f(x_j)$ for many functions f . By using his results we prove it when $f = \mathcal{I}_{[b, \infty)}$ (the indicator function of the interval); this completes an example in [2] (see Section 4 below).

The sequence $\{y_j\}$ (the ratios of the denominators of consecutive principal convergents) has been considered by Lévy [14] and Doeblin [5]. See Remark 1.3 b) and Section 4 for other references to previous work. For more results on the convergence in distribution of sums of a_j , x_j and u_j , see [18] (including Poisson limit theorems and the infinite variance case) and the references therein.

For the most part of the paper we assume that $f : [1, \infty) \rightarrow \mathbb{R}$ is either

$$(1.1) \quad f = \mathcal{I}_{[b, \infty)} \quad \text{for some } b > 1$$

or a function satisfying

$$(1.2) \quad \begin{aligned} &|f(x) - f(y)| \leq K|x - y| \quad (x, y \geq 1) \quad \text{for some } K > 0 \\ &\text{and } \int_1^\infty |f(x)|^{2+\delta} x^{-2} dx < \infty \quad \text{for some } \delta > 0. \end{aligned}$$

First we show that the variance of the partial sums is almost linear.

1.2. Lemma. *Assume f is as in (1.1) or satisfies $\int_1^\infty |f(x)|^2 x^{-2} dx < \infty$ and the Lipschitz condition in (1.2). There exists $\sigma^2 \geq 0$ such that*

$$\text{Var}\left(\sum_{j=1}^n f(u_j)\right) = n\sigma^2 + O(1) \quad \text{as } n \rightarrow \infty.$$

The same assertion holds with y_j or x_j in place of u_j .

1.3. *Remark.* a) We have $\sigma^2 = c_0 + 2 \sum_1^\infty c_k$ where

$$c_k = \lim_{n \rightarrow \infty} \text{Cov}(f(u_n), f(u_{n+k})) = c'_k - m^2 \quad (k \geq 0)$$

with c'_k and m given by (3.4), (3.6) and (3.2), respectively. A similar remark applies to the case of y_j and x_j (see (3.13), (3.15), (3.11) for y_j and f satisfying (1.2); (3.19) and (2.1) for y_j when f is given by (1.1); (3.20) and (3.21) for x_j).

b) The assertion of this lemma for the case of x_j (note that $\{f(x_j)\}$ is stationary under Gauss' measure $P(d\omega) = ((\log 2)(1 + \omega))^{-1}d\omega$) is a standard fact (see [5], [6], [15], [16]). For y_j it is known when $f(x) = \log x$ ([9]) and for Hölder f with more integrability assumed ([5], [15]).

By using the lemma the following result is obtained for u_j and y_j as a consequence of the proof of Theorem 7.1 of Philipp and Stout [17]. The case of the complete quotients x_j is a direct corollary of that theorem. Note that the condition $\sigma^2 > 0$ is equivalent to the convergence to infinity of the variances of the partial sums.

1.4. Proposition. *Assume f is as in (1.1) or (1.2) and define the partial sums process $\{S(t) : t \in [0, \infty)\}$ by*

$$S(t) = \sum_{1 \leq j \leq t} (f(u_j) - m), \quad j \geq 0,$$

with m given by (3.2).

If the constant σ^2 of Lemma 1.2 is strictly positive then the almost sure invariance principle holds for $\{S(t)\}$, that is, there exists a probability space and processes $\{S^*(t) : t \in [0, \infty)\}$, $\{X(t) : t \in [0, \infty)\}$ defined on it such that

- i) $\{S^*(t)\}$ and $\{S(t)\}$ have the same distribution,
- ii) $\{X(t)\}$ is a standard Brownian motion,
- iii) $|S^*(t) - X(\sigma t)| = O(t^{\frac{1}{2}-\epsilon})$ almost surely as $t \rightarrow \infty$ for some $\epsilon > 0$ (the constant implied by O being random).

The same result holds for y_j and x_j (with the value of m given by (3.11) or (2.1) and by (3.20), respectively).

We refer to the Introduction of [17] for the consequences derived from the approximation iii) on the asymptotic behavior of the partial sums, including both the almost everywhere convergence results (strong law of large numbers and its refinement given by the functional law of the iterated logarithm) and the theorems on the convergence in distribution (central limit theorem and its functional version) which are classical for independent random variables.

1.5. Corollary. *Let $S(n)$ be as in Proposition 1.4 for u_j , y_j or x_j (with the appropriate m). Then:*

- a) If f is as in Lemma 1.2 and $\sigma^2 = 0$ we have $\frac{1}{r(n)}S(n) \rightarrow 0$ a.e. for each positive sequence $\{r(n)\}$ such that $\sum_n 1/r(n)^2 < \infty$.
- b) If f is as in (1.1) or as in (1.2) and bounded, the condition $\sigma^2 = 0$ implies that $\frac{1}{(\log n)^{1+\epsilon}}S(n) \rightarrow 0$ a.e. for every $\epsilon > 0$.
- c) If f is as in (1.1) or (1.2), then $S(n) = o((n \log n)^{\frac{1}{2}}(\log \log n)^{\frac{1}{2}+\epsilon})$ as $n \rightarrow \infty$ a.e. for every $\epsilon > 0$.
- d) If f is as in (1.1) or (1.2) and bounded, then $S(n) = O((n \log \log n)^{1/2})$ as $n \rightarrow \infty$ a.e.

As a technical aside, we include the following lemma, which implies a convergence of moments result.

1.6. Lemma. Write $S_{n,h} = \sum_{j=h+1}^{h+n} (f(u_j) - m)$ for $h \geq 0, n \geq 1$ (with m given by (3.2)). Then, if f satisfies (1.2) with $0 < \delta \leq 1$,

$$\sup_{n \geq 1, h \geq 0} E \left(\left| \frac{1}{\sqrt{n}} S_{n,h} \right|^{2+\delta} \right) < \infty.$$

The same is true for y_j and x_j .

(The proof of this lemma can be easily adapted to work in the case in which f satisfies a Hölder condition provided (3.1) and (3.23) below are verified.)

2. PRELIMINARIES

The application of the methods and results of [17] is based on the well known fact that the random variables a_j , under λ or P (defined in Remark 1.3 b) above), have good properties of weak dependence ([10], [8], [1, p. 50], [11]); moreover, $\{a_j\}$ is stationary under P .

We refer to [1, §4] or [12, §4.5.3] for the basic properties of continued fractions. We shall use that given positive integers $i_1, \dots, i_k, k \geq 1$, and $t \in [0, 1]$ we have

$$[0, i_1, \dots, i_k + t] = \frac{p_k + tp_{k-1}}{q_k + tq_{k-1}}$$

where the integers p_h, q_h are defined recursively by

$$\begin{aligned} p_0 &= 0, & p_1 &= 1, & p_h &= i_h p_{h-1} + p_{h-2} & \text{if } & 2 \leq h \leq k, \\ q_0 &= 1, & q_1 &= i_1, & q_h &= i_h q_{h-1} + q_{h-2} & \text{if } & 2 \leq h \leq k. \end{aligned}$$

Then, $p_{h-1}q_h - p_hq_{h-1} = (-1)^h$ ($1 \leq h \leq k$); p_h, q_h are relatively prime. We will use two results of Lévy [14] (the second one in an equivalent formulation):

2.1. Lemma. *There exists $r \in (0, 1)$ such that*

$$(2.1) \quad \sup_y |\lambda(y_n \leq y) - G(y)| = O(r^n) \text{ as } n \rightarrow \infty,$$

(in the sup, y varies in \mathbb{R}) G being the distribution function with density

$$\mathcal{I}_{[1, \infty)}(y)(y(y+1) \log 2)^{-1}.$$

2.2. Lemma. *If $n \geq 2$ and $y = [k_{n-1}, \dots, k_1]$ with $k_1, \dots, k_{n-1} \in \mathbb{N}^*$ then*

$$(2.2) \quad \int_{\{y_{n-1}=y\}} h(x_n) d\lambda = \left(\int_1^\infty h(x) \frac{y(y+1)}{(xy+1)^2} dx \right) \lambda(y_{n-1} = y)$$

for any Borel measurable function h , provided one of the two members exists.

3. PROOFS

Proof of Lemma 1.2. a) We deal first with u_j . Assume that f satisfies (1.2).

By (2.2) we have

$$\begin{aligned} Ef(u_n) &= Ef\left(x_n + \frac{1}{y_{n-1}}\right) = \sum_y \int_{\{y_{n-1}=y\}} f\left(x_n + \frac{1}{y}\right) d\lambda \\ &= \int_{[1,\infty)} g \, d\mathcal{L}(y_{n-1}) \end{aligned}$$

where $g(y) = \int_1^\infty f\left(x + \frac{1}{y}\right) \beta(x, y) dx$ with $\beta(x, y) = y(y+1)(xy+1)^{-2}$ and $\mathcal{L}(y_{n-1})$ denotes the law of y_{n-1} (in the sum, y takes all possible values of y_{n-1}). Denote by $\tilde{g}(x, y)$ the integrand in the definition of g . Suppose $1 \leq y < y'$; we have

$$|\tilde{g}(x, y) - \tilde{g}(x, y')| \leq 2(2|f(x)| + 3K) \frac{1}{x^2 y^2} |y - y'| \quad \text{for } x \geq 1$$

(note that $|\partial\beta(x, y)/\partial y| \leq 4(xy)^{-2}$, $\beta(x, y) \leq 2x^{-2}$) and then $|g(y) - g(y')| \leq Cy^{-2}|y - y'|$ for some C (depending on f). Hence g is absolutely continuous with $|g'(y)| \leq Cy^{-2}$ a.e. and (2.1), through an integration by parts, gives

$$(3.1) \quad |Ef(u_n) - m| = O(r^n)$$

with

$$\begin{aligned} (3.2) \quad m &:= \int_{[1,\infty)} g \, dG = \int_0^1 \int_0^1 f\left(\frac{1}{s} + t\right) \mu(ds, dt) \\ &= \int_1^\infty f(x) \frac{1}{\log 2} \left(\mathcal{I}_{[1,2]}(x) \frac{1}{x} \left(1 - \frac{1}{x}\right) + \mathcal{I}_{(2,\infty)}(x) \frac{1}{x^2} \right) dx, \end{aligned}$$

μ being the measure on the unit square given by

$$\mu(ds, dt) = \frac{1}{\log 2} \frac{ds dt}{(1+st)^2}.$$

Similarly, one can show that

$$(3.3) \quad |Ef^2(u_n) - c'_0| = O(r^n)$$

with

$$(3.4) \quad c'_0 := \int_0^1 \int_0^1 f^2\left(\frac{1}{s} + t\right) \mu(ds, dt)$$

and that for $k \geq 1$

$$(3.5) \quad |E(f(u_n)f(u_{n+k})) - c'_k| = O(r^n),$$

the constant involved in O being independent of k , with

$$(3.6) \quad c'_k := \int_0^1 \int_0^1 f\left(\frac{1}{s} + t\right) f\left(\frac{1}{T^k(s)} + [0, a_k(s), \dots, a_2(s), a_1(s) + t]\right) \mu(ds, dt)$$

(when $k = 1$, the finite continued fraction inside the integral reduces to $[0, a_1(s) + t]$).

We prove only the second assertion. Fix $k \geq 1$. If $n \geq 1$, since

$$x_{n+k} = \frac{1}{T^k(\frac{1}{x_n})} = x_{k+1}(\frac{1}{x_n}) \quad \text{and} \quad \frac{1}{y_{n+k-1}} = v_k(x_n, y_{n-1})$$

with

$$v_k(x, y) = [0, a_k(\frac{1}{x}), \dots, a_2(\frac{1}{x}), a_1(\frac{1}{x}) + \frac{1}{y}],$$

by (2.2) we have

$$\begin{aligned} & E(f(u_n)f(u_{n+k})) \\ (3.7) \quad &= \sum_y \int_{\{y_{n-1}=y\}} f\left(x_n + \frac{1}{y}\right) f\left(x_{k+1}\left(\frac{1}{x_n}\right) + v_k(x_n, y)\right) d\lambda \\ &= \int_{[1, \infty)} h_k d\mathcal{L}(y_{n-1}) \end{aligned}$$

where $h_k(y) = \int_1^\infty f(x + \frac{1}{y})f(x_{k+1}(\frac{1}{x}) + v_k(x, y))\beta(x, y) dx$.

Note that $v_k(x, y) = \frac{p_k y + p_{k-1}}{q_k y + q_{k-1}}$ where p_j, q_j are defined for $a_k(\frac{1}{x}), \dots, a_1(\frac{1}{x})$ as in Section 2; then $|dv_k(x, y)/dy| = |(-1)^{k+1}(q_k y + q_{k-1})^{-2}| \leq y^{-2}$. On the other hand, $0 \leq x_{k+1}(\frac{1}{x}) + v_k(x, y) - a_{k+1}(\frac{1}{x}) \leq 2$ which gives $|f(x_{k+1}(\frac{1}{x}) + v_k(x, y)) - f(a_{k+1}(\frac{1}{x}))| \leq 2K$. Assume $1 \leq y < y'$. For $x \geq 1$, if

$$\tilde{h}_k(x, y) = \alpha_k(x, y)\beta(x, y) \quad (\text{say})$$

is the integrand in the definition of h_k , we can show that

$$\begin{aligned} |\alpha_k(x, y) - \alpha_k(x, y')| &\leq \{|f(x)| + |f(a_{k+1}(\frac{1}{x}))| + 3K\}K \frac{1}{y^2}|y - y'|, \\ |\alpha_k(x, y')| &\leq \{|f(x)| + K\}\{|f(a_{k+1}(\frac{1}{x}))| + 2K\} \end{aligned}$$

and then

$$|\tilde{h}_k(x, y) - \tilde{h}_k(x, y')| \leq C\{|f(x)| + |f(a_{k+1}(\frac{1}{x}))| + |f(x)f(a_{k+1}(\frac{1}{x}))| + C'\} \frac{1}{x^2 y^2} |y - y'|;$$

moreover, observe that (1.2) gives, using the stationarity of $\{a_j\}$ under Gauss' measure P :

$$\int_1^\infty |f(a_{k+1}(\frac{1}{x}))| G(dx) = E_P|f(a_1)| < \infty$$

and

$$\int_1^\infty |f(x)f(a_{k+1}(\frac{1}{x}))| G(dx) \leq \left(\int_1^\infty f^2(x)G(dx)\right)^{1/2} (E_P(f^2(a_1)))^{1/2} < \infty.$$

Hence $|h_k(y) - h_k(y')| \leq C''y^{-2}|y - y'|$ with C'' independent of k . As above, this implies (3.5).

Now consider the r.v.'s $\eta_j = f(u_j) - Ef(u_j)$ ($j \geq 1$) and the σ -algebras

$$\mathcal{M}_{j\ell} = \begin{cases} \sigma(a_{j-\ell}, \dots, a_{j+\ell}), & j > \ell, \\ \sigma(a_1, \dots, a_{j+\ell}), & j \leq \ell. \end{cases}$$

As in [18, proof of Lemma 4.3] we can show that

$$(3.8) \quad |\eta_j - E[\eta_j | \mathcal{M}_{j\ell}]| \leq \frac{6K}{2^\ell} \quad \text{a.s.}$$

($E[\eta_j | \mathcal{M}_{j\ell}]$ is the conditional expectation of η_j given $\mathcal{M}_{j\ell}$), giving the same bound for the L^2 norm of this difference; following [2, p. 185] we obtain that $|E(\eta_n \eta_{n+k})| \leq A(r')^k$ for some constants A and $r' \in (0, 1)$. Then if $c_{nk} := E(\eta_n \eta_{n+k})$ we have $|c_{nk}| \leq A(r')^k$ and (3.1), (3.3) and (3.5) imply that $c_k := \lim_{n \rightarrow \infty} c_{nk} = c'_k - m^2$ ($k \geq 0$) satisfies $|c_{nk} - c_k| \leq A'r^n$ with A' independent of k . From this (see [9, proof of Lemma 7]) we can conclude the proof when f satisfies (1.2).

Assume f is the indicator function in (1.1). It is sufficient to show that (3.1), (3.5) and a suitable version of (3.8) are satisfied. We prove the last two assertions.

Write $\hat{h}_k(x, y) = \alpha_k(x, y)\beta(x, y)$ for the integrand in the h_k considered in (3.7). Assume $1 \leq y < y'$ and k odd; then

$$\begin{aligned} h_k(y) - h_k(y') &= \int_1^\infty \{\alpha_k(x, y) - \alpha_k(x, y')\}\beta(x, y) \, dx \\ &\quad + \int_1^\infty \alpha_k(x, y')\{\beta(x, y) - \beta(x, y')\} \, dx = I_1 + I_2 \quad (\text{say}). \end{aligned}$$

We have $|I_2| \leq Cy^{-2}|y - y'|$. Now consider the set

$$A_k = \{\omega \in \Omega : b - v_k(\frac{1}{\omega}, y') \leq x_{k+1}(\omega) < b - v_k(\frac{1}{\omega}, y)\}$$

and observe that $v_k(x, u)$ is increasing in u ; then

$$|I_1| \leq \int_{b-\frac{1}{y}}^{b-\frac{1}{y'}} \beta(x, y) \, dx + \int_1^\infty \mathcal{I}_{A_k}(\frac{1}{x})\beta(x, y) \, dx = I'_1 + I''_1 \quad (\text{say}).$$

We have $|I'_1| \leq 2 \int_{b-\frac{1}{y}}^{b-\frac{1}{y'}} x^{-2} \, dx \leq 2(b-1)^{-2}y^{-2}|y - y'|$. From elementary properties of continued fractions, for $\omega \in \Omega$ and $u \geq 1$ we have $v_k(\frac{1}{\omega}, u) = \tilde{v}_k(y_k(\omega), u)$ where $\tilde{v}_k(z, u)$ is a function of $z \in V_{y_k}$, the set of values of y_k , and $u \geq 1$; moreover $|d\tilde{v}_k(z, u)/du| \leq u^{-2}$. Then, using (2.2) again,

$$\begin{aligned} |I''_1| &\leq 2\lambda(A_k) = 2 \sum_{z \in V_{y_k}} \int_{\{y_k=z\}} \mathcal{I}_{[b-\tilde{v}_k(z, y'), b-\tilde{v}_k(z, y)]}(x_{k+1}) \, d\lambda \\ &\leq 4 \sum_{z \in V_{y_k}} \left(\int_{b-\tilde{v}_k(z, y')}^{b-\tilde{v}_k(z, y)} \frac{dx}{x^2} \right) \lambda(y_k = z) \\ &= 4 \sum_{z \in V_{y_k}} \frac{\tilde{v}_k(z, y') - \tilde{v}_k(z, y)}{(b - \tilde{v}_k(z, y))(b - \tilde{v}_k(z, y'))} \lambda(y_k = z) \\ &\leq 4 \frac{1}{(b-1)^2} \frac{1}{y^2} |y - y'|. \end{aligned}$$

A similar argument applies when k is even and we conclude that $|h_k(y) - h_k(y')| \leq C'y^{-2}|y - y'|$ with C' independent of k . As above, this implies (3.5).

Now consider the sets $J_{j\ell} = \{b - \frac{6}{2^\ell} < u_j \leq b + \frac{6}{2^\ell}\}$ ($j \geq 1, \ell \geq 1$). Arguing as in [19, p. 906] one can show that, with the notations of (3.8), $\eta_j = E[\eta_j | \mathcal{M}_{j\ell}]$ a.s. on $J_{j\ell}^c$ and $\lambda(J_{j\ell}) \leq C2^{-\ell}$ with C depending only on b (this uses (2.2)); then

$$(3.9) \quad \|\eta_j - E[\eta_j | \mathcal{M}_{j\ell}]\|_2 \leq C^{\frac{1}{2}} \frac{1}{(2^{\frac{1}{2}})^\ell}.$$

b) Case $\{y_j\}$. Assume that f satisfies (1.2). Noting that $y_n = [x_n] + y_{n-1}^{-1}$ and arguing as in a) one obtains that

$$(3.10) \quad |Ef(y_n) - m| = O(r^n)$$

with

$$(3.11) \quad m := \int_0^1 \int_0^1 f\left(\left[\frac{1}{s}\right] + t\right) \mu(ds, dt)$$

(μ as in (3.2)),

$$(3.12) \quad |Ef^2(y_n) - c'_0| = O(r^n)$$

with

$$(3.13) \quad c'_0 = \int_0^1 \int_0^1 f^2\left(\left[\frac{1}{s}\right] + t\right) \mu(ds, dt),$$

$$(3.14) \quad |E(f(y_n)f(y_{n+k})) - c'_k| = O(r^n),$$

the constant involved in O being independent of $k \geq 1$, with

$$(3.15) \quad c'_k = \int_0^1 \int_0^1 f\left(\left[\frac{1}{s}\right] + t\right) f([a_{k+1}(s), \dots, a_2(s), a_1(s) + t]) \mu(ds, dt),$$

and

$$(3.16) \quad \|\eta_j - E[\eta_j | \mathcal{M}_{j\ell}]\| \leq \frac{6K}{2^\ell} \text{ a.s. } (\eta_j = f(y_j) - Ef(y_j)).$$

The proof in this case can be concluded as for $\{u_j\}$.

Assume f is the indicator in (1.1). In this case (3.10) is (2.1). Before proving (3.14) we obtain the analog of (3.9) for $\eta_j = f(y_j) - Ef(y_j)$. If $j \leq \ell$, $E[\eta_j | \mathcal{M}_{j\ell}] = \eta_j$ a.s.; if $j > \ell$, by considering $J_{j\ell} := \{b - \frac{4}{2^\ell} \leq y_j \leq b + \frac{4}{2^\ell}\}$ we can see that $E[\eta_j | \mathcal{M}_{j\ell}] = \eta_j$ a.s. on $J_{j\ell}^c$ (because $|y_j(\omega) - y_j(\omega')| < 4/2^\ell$ if ω, ω' have the same partial quotients $a_j, a_{j-1}, \dots, a_{j-\ell}$; see, for example, [18, proof of Lemma 4.3]) and $\lambda(J_{j\ell}) \leq Cr^\ell$ (by using (2.1), since $j > \ell$ and $r > \frac{1}{2}$; see [11]). Hence

$$(3.17) \quad \|\eta_j - E[\eta_j | \mathcal{M}_{j\ell}]\|_2 \leq C^{\frac{1}{2}} \left(r^{\frac{1}{2}}\right)^\ell$$

with C depending only on b .

In order to prove (3.14) (but with c'_k different from those in (3.15)) we now condition with respect to y_n :

$$\begin{aligned} E(f(y_n)f(y_{n+k})) &= \sum_y \int_{\{y_n=y\}} f(y)f\left(\frac{1}{v_k(x_{n+1}, y)}\right) d\lambda \\ &= \int_{[b, \infty)} h_k d\mathcal{L}(y_n) \end{aligned}$$

where $h_k(y) = \int_1^\infty f\left(\frac{1}{v_k(x, y)}\right) \beta(x, y) dx$. Write $\alpha_k(x, y) = f\left(\frac{1}{v_k(x, y)}\right)$. If $b \leq y < y'$ we have as before $h_k(y) - h_k(y') = I_1 + I_2$ with $|I_2| \leq Cy^{-2}|y - y'|$ and $I_1 = \int_1^\infty \left(\mathcal{I}_{\{s:v_k(s, y) \leq \frac{1}{b}\}}(x) - \mathcal{I}_{\{s:v_k(s, y') \leq \frac{1}{b}\}}(x)\right) \beta(x, y) dx$. Fix an odd positive integer k (we omit the proof for even k). Then $v_k(x, \cdot)$ is increasing and

$$\begin{aligned} I_1 &= \int_1^\infty \mathcal{I}_{\{s:v_k(s, y) \leq \frac{1}{b} < v_k(s, y')\}}(x) \beta(x, y) dx \\ &\leq 2\lambda(A_k(y, y')) \end{aligned}$$

where

$$A_k(y, y') = \{\omega \in \Omega : v_k\left(\frac{1}{\omega}, y\right) \leq \frac{1}{b} < v_k\left(\frac{1}{\omega}, y'\right)\}.$$

We will use the following fact, which can be easily proved by induction:

(*) Given positive integers $h, p > h, a_1, \dots, a_h, b_1, \dots, b_p$ and $\xi, \eta, \eta' \in (0, 1)$,

$$\begin{aligned} [a_h, \dots, a_1 + \eta] &\leq [b_1, \dots, b_p + \xi] \leq [a_h, \dots, a_1 + \eta'] \\ \implies \frac{1}{\eta'} &\leq [b_{h+1}, \dots, b_p + \xi] \leq \frac{1}{\eta} \text{ if } h \text{ is odd,} \\ \frac{1}{\eta} &\leq [b_{h+1}, \dots, b_p + \xi] \leq \frac{1}{\eta'} \text{ if } h \text{ is even.} \end{aligned}$$

(Recall the convention that if, for example, $p = h+1$ then $[b_{h+1}, \dots, b_p + \xi] = b_p + \xi$).

Suppose that b is irrational and write $b = [b_1, \dots, b_{k+1} + \xi]$, $\xi \in (0, 1)$, that is, $b_{k+1} + \xi = x_{k+1}(b)$. Using (*) (with $h = k, p = k+1$) we see that if $A_k(y, y') \neq \emptyset$ then $y \leq x_{k+1}(b) \leq y'$. Moreover assume that $b < x_{k+1}(b)$; since $A_k(y, y') = \emptyset$ if either $b \leq y < y' < x_{k+1}(b)$ or $x_{k+1}(b) < y < y'$, we conclude that for any c_1, c_2 such that $b < c_1 < x_{k+1}(b) < c_2$, h_k is absolutely continuous and $|h'_k(y)| \leq Cy^{-2}$ on each of the two intervals $[b, c_1], [c_2, \infty)$. For all sufficiently large n put $c_1(n) = x_{k+1}(b) - \frac{1}{2^n}$, $c_2(n) = x_{k+1}(b) + \frac{1}{2^n}$, write

$$\begin{aligned} (3.18) \quad \int_{[b, \infty)} h_k d\mathcal{L}(y_n) &= \int_{[b, c_1(n))} h_k d\mathcal{L}(y_n) \\ &\quad + \int_{[c_2(n), \infty)} h_k d\mathcal{L}(y_n) + \int_{[c_1(n), c_2(n))} h_k d\mathcal{L}(y_n) \end{aligned}$$

and consider the analogous expression for $\int_{[b, \infty)} h_k dG =: c'_k$. By (2.1) the last term in (3.18) is bounded by $2\lambda(c_1(n) \leq y_n < c_2(n)) = O(r^n)$ and a similar bound

holds for the third term in the expression of c'_k . The absolute value of the difference between the first term in (3.18) and the corresponding term of c'_k is bounded by

$$\begin{aligned} & h_k(b)|\lambda(y_n \in [b, c_1(n)]) - G[b, c_1(n)]| \\ & + \int_b^{c_1(n)} |h'_k(t)| |\lambda(y_n \in (t, c_1(n))) - G(t, c_1(n))| dt \\ & \leq \left(h_k(b) + C \left(\int_b^\infty t^{-2} dt \right) \right) O(r^n) = O(r^n). \end{aligned}$$

For the difference between the second terms the bound is

$$\begin{aligned} & h_k(c_2(n))|\lambda(y \geq c_2(n)) - G[c_2(n), \infty)]| \\ & + \int_{c_2(n)}^\infty |h'_k(t)| |\lambda(y_n > t) - G(t, \infty)| dt = O(r^n). \end{aligned}$$

This proves (3.14) when b is irrational and $x_{k+1}(b) > b$ with

$$(3.19) \quad c'_k = \int_0^1 \int_0^1 \mathcal{I}_{[b, \infty)}\left(\frac{1}{t}\right) \mathcal{I}_{[b, \infty)}([a_k(s), \dots, a_1(s) + t]) \mu(ds, dt);$$

if $x_{k+1}(b) = b$ a similar argument works by considering the intervals $[b, b + \frac{1}{2^n})$, $[b + \frac{1}{2^n}, \infty)$ and if $x_{k+1}(b) < b$ it is enough to consider $[b, \infty)$. Assume $b = [b_1, \dots, b_m]$ with $m \geq 1, b_1, \dots, b_m$ positive integers, $b_m > 1$. If $k \leq m - 1$ (k odd) and $b \leq y < y'$ we have that $A_k(y, y') \neq \emptyset$ implies $y \leq [b_{k+1}, \dots, b_m] \leq y'$ (if $k < m - 1$ use (*) with $h = k, p = m - 1, \xi = b_m^{-1}$; if $k = m - 1$, take $h = m - 2, p = m - 1$ to deduce first that if $\omega \in A_k(y, y')$ then $a_1(\omega) + \frac{1}{y'} \leq b_{m-1} + \frac{1}{b_m} \leq a_1(\omega) + \frac{1}{y}$); we can argue as above with $x_{k+1}(b)$ replaced by $[b_{k+1}, \dots, b_m]$. If $k \geq m$ we have that $A_k(y, y') = \emptyset$ when $b \leq y < y'$ and we consider $[b, \infty)$ (suppose k and m odd; if $\omega \in A_k(y, y')$ and $h = m - 2, p = m - 1, \xi = b_m^{-1}$, then $[a_{k-(m-2)}(\omega), \dots, a_1(\omega) + \frac{1}{y}] \leq b_{m-1} + \xi \leq [a_{k-(m-2)}(\omega), \dots, a_1(\omega) + \frac{1}{y'}]$, so that $a_{k-(m-2)}(\omega) = b_{m-1}$ and $[a_{k-(m-1)}(\omega), \dots, a_1(\omega) + \frac{1}{y'}] \leq b_m \leq [a_{k-(m-1)}(\omega), \dots, a_1(\omega) + \frac{1}{y}]$ which in turn implies $a_{k-(m-1)}(\omega) < b_m < a_{k-(m-1)}(\omega) + 1$; but b_m is an integer).

c) We omit the proof for x_j but write out the constants:

$$(3.20) \quad m := \int_0^1 \int_0^1 f\left(\frac{1}{s}\right) \mu(ds, dt) = \int_1^\infty f(x) \frac{1}{\log 2} \frac{dx}{x(x+1)},$$

$$(3.21) \quad c'_k := \int_0^1 \int_0^1 f\left(\frac{1}{s}\right) f\left(\frac{1}{T^k(s)}\right) \mu(ds, dt) \quad (k \geq 0).$$

3.1. *Remark.* We prove the assertion in Remark 1.1 for u_j . Assume f is as stated. For each $k \geq 2$ define $g_k = f([a_k, \dots, a_{2k}] + 1/y_{k-1})$ (we omit ω). Since $|[a_k, \dots, a_{2k}] + 1/y_{k-1} - a_k| \leq 2$ we see that $E_P|g_k| \leq 2K + E_P|f(a_k)| < \infty$ because $E_P|f(a_k)| = E_P|f(a_1)|$ which is finite by the properties of f .

By the ergodic theorem (T is ergodic under P ; see [1, p. 45]) for each $k \geq 2$ there exists $\Omega_k \subset \Omega$ with $\lambda(\Omega_k) = 1$ such that $\frac{1}{n} \sum_{j=0}^{n-1} g_k(T^j \omega) \rightarrow E_P g_k$ for every $\omega \in \Omega_k$. Let $\omega \in \bigcap_{k \geq 2} \Omega_k$ and observe that

$$\begin{aligned} \left| \frac{1}{n} \sum_{j=1}^n f(u_j) - m \right| &\leq \frac{1}{n} \left| \sum_{j=1}^{k-1} f(u_j) \right| + \frac{1}{n} \sum_{j=k}^n |f(u_j) - g_k(T^{j-k})| \\ &\quad + \left| \frac{1}{n} \sum_{j=k}^n g_k(T^{j-k}) - E_P g_k \right| + |E_P g_k - m|. \end{aligned}$$

Using that $g_k(T^{j-k}) = f([a_j, \dots, a_{j+k}] + [0, a_{j-1}, \dots, a_{j-(k-1)}])$, $|x_j - [a_j, \dots, a_{j+k}]| \leq 2^{-k+1}$ and $|y_{j-1}^{-1} - [0, a_{j-1}, \dots, a_{j-(k-1)}]| \leq 2^{-k+2}$ we see that the second term on the right is bounded by $6K2^{-k}$. The third term tends to 0 since $\omega \in \Omega_k$. Therefore, for every $k \geq 2$

$$\overline{\lim}_{n \rightarrow \infty} \left| \frac{1}{n} \sum_1^n f(u_j) - m \right| \leq \frac{6K}{2^k} + |E_P g_k - m|.$$

It suffices to observe that $E_P g_k \rightarrow m$ as $k \rightarrow \infty$ (note that $|E_P g_k - E_P f(u_k)| \leq K2^{-k+1}$ and that from (3.1) we can conclude, as in [18, p. 76], for example, that $|E_P f(u_k) - m| = O(s^k)$ for some $s \in (0, 1)$).

Proof of Proposition 1.4. (Sketch) In [17, Chapter 7] take Ω endowed with λ as the probability space, $\eta_n = f(u_n) - E f(u_n)$ (this f plays a different role than the f there), \mathcal{F}_i^j the σ -field generated by a_i, \dots, a_j ($1 \leq i \leq j$) and $\eta_{n\ell} = E[\eta_n | \mathcal{M}_{n\ell}]$ with $\mathcal{M}_{n\ell}$ defined as in the proof of Lemma 1.2 (if $n > \ell$, $\mathcal{M}_{n\ell} = \mathcal{F}_{n-\ell}^{n+\ell}$). It is well known that $\{a_j\}$ is a ψ -mixing sequence of r.v.'s with exponential mixing rate (see, for example, [10], [8] or [6], where good bounds for the mixing coefficients are also proved); thus for any $\delta > 0$, (7.1.2) of [17] is satisfied with $\beta(s) = s^{-168(1+2/\delta)}$ and κ given by (7.1.8).

Suppose that f satisfies (1.2) and that $\sigma^2 > 0$ in Lemma 1.2. We can assume that $0 < \delta \leq 2$. It is easy to show that (7.1.5) of [17] holds. Relation (3.8) implies [17, (7.1.6)]. Finally, replace [17, (7.1.7)] by the equality of Lemma 1.2 which leads to consider $\{X(\sigma t)\}$ in place of $\{X(t)\}$. Then, with minor modifications, the proof given by Philipp and Stout works in the present situation. We only make two comments: in the proof of [17, Lemma 7.3.1] we will have, for some constants C and C' ,

$$\begin{aligned} \rho(n, t) &\leq \beta([t^{47\alpha}] + 1 - [t^{46\alpha}] + [(t+n-1)^{47\alpha}] - [(t+n)^{46\alpha}]) \\ &\quad + \sum_{j=t+1}^{t+n-2} [j^{47\alpha}] + \sum_{j=t+1}^{t+n-1} [j^{100\alpha}] (Ct^{100\alpha+1})^{-\frac{\delta}{11+4\delta}} \\ &\leq (C'(t^{47\alpha} + (t+n-1)^{100\alpha+1} - t^{100\alpha+1})t^{-42\alpha})^{-168(1+\frac{2}{\delta})}; \end{aligned}$$

the proof of [17, Lemma 7.3.3] contains a mistake and is corrected in the Errata (the Borel-Cantelli lemma and Markov's inequality involving $2 + \delta$ -moments are

used in order to prove, in place of (7.3.4), that $Q(M_N) \ll M_N^{\frac{1}{2}+47\alpha}$ a.s.). At the end use (3.1) to replace $Ef(u_n)$ by m .

For the case of f as in (1.1) (and η_n defined with u_n) we take $\delta = 2$ and observe that arguing as for (3.9) we have $\|\eta_j - E[\eta_j|\mathcal{M}_{j\ell}]\|_4 \leq C^{\frac{1}{4}} \frac{1}{(2^{\frac{1}{4}})^\ell}$ which implies [17, (7.1.6)]. The proof for $\{y_j\}$ is similar (use (3.16) or (3.17)).

Proof of Corollary 1.5. a) Since $\sigma^2 = 0$, $\sup_{n \geq 1} ES^2(n) < \infty$ by Lemma 1.2 and its proof. Hence $\sum_n \lambda(|r(n)^{-1}S(n)| > \varepsilon) < \infty$ for every $\varepsilon > 0$ (each term is $\ll \varepsilon^{-2}r(n)^{-2}$), which implies the conclusion by the Borel-Cantelli lemma.

b) We adapt an argument of Rajchman [4, Theorem 5.1.2]. Write $\gamma = 1 + \varepsilon$. Let $r(n) = (\log n)^\gamma$, $t(n) = \lceil e^{n^{1/\gamma}} \rceil + 1$ and

$$D_n = \max_{t(n) < k \leq t(n+1)} |S(k) - S(t(n))|.$$

If $t(n) < k \leq t(n+1)$ we have

$$\frac{1}{r(k)}|S(k)| \leq \frac{1}{n}|S(t(n))| + \frac{1}{n}D_n.$$

Therefore it is sufficient to show that both terms on the right-hand member tend to 0 a.e. as $n \rightarrow \infty$. For the first term we get the result as in a). For the second one we will show again that $\sum_n \lambda(\frac{1}{n}D_n > \delta) < \infty$ for every $\delta > 0$.

Fix $\delta > 0$ and consider $\eta_{mj} := \frac{1}{n}\eta_j$, $j = t(n) + 1, \dots, t(n+1)$, $n \geq 1$, where the η_j 's are the terms in $S(n)$, which are bounded by, say, M . We will use the maximal inequality in [18, Corollary 3.1], taken from Billingsley [2]; it is stated in terms of the Gauss' measure P and involves the mixing coefficients $\phi(k)$ of $\{a_j\}$, which satisfy $\phi(k) \ll \rho_1^k$ for some $\rho_1 \in (0, 1)$. Take $p_n = \lceil n^{1/\beta} \rceil$ with $1 < \beta < \gamma$. Note that by the proof of Lemma 1.2 we get $\|\eta_{mj} - E[\eta_{mj}|\mathcal{M}_{j\ell}]\|_2 \ll \rho_2^\ell/n$ for some $\rho_2 \in (0, 1)$, where the expectations are now taken with respect to P . Then for all sufficiently large n , $p_n \leq (t(n+1) - t(n))/2$ and the quoted inequality gives (for our fixed δ)

$$\begin{aligned} \lambda\left(\frac{1}{n}D_n > \delta\right) &\ll \rho_1^{2n^{1/\beta}} + (t(n+1) - t(n)) \frac{1}{n^2} \rho_2^{2n^{1/\beta}} + \frac{1}{n^2} \\ &\ll \rho_1^{2n^{1/\beta}} + e^{n^{1/\gamma}} n^{1/\gamma-3} \rho_2^{2n^{1/\beta}} + \frac{1}{n^2} \end{aligned}$$

because $\max_{0 \leq k \leq t(n+1) - t(n) - 2p_n} P(\sum_{j=t(n)+k+1}^{t(n)+k+2p_n} |\eta_{mj}| > \delta) = 0$ for n such that $2Mp_n/n \leq \delta$. This shows the convergence of the series and proves b).

d) follows from b) when $\sigma^2 = 0$ and from Proposition 1.4 when $\sigma^2 > 0$ since it implies the law of the iterated logarithm (see [17, Theorem C]). Proposition 1.4 and a) imply c).

Proof of Lemma 1.6. Assume f satisfies (1.2) with $0 < \delta \leq 1$. We consider the r.v.'s $\eta_j = f(u_j) - Ef(u_j)$ and introduce the notation: $S_0(h) = 0$, $S_n(h) = \sum_{j=h+1}^{h+n} \eta_j$ if $n \geq 1$, $h \geq 0$; $A_n(h) = E|S_n(h)|^{2+\delta}$ ($n \geq 0, h \geq 0$); $A_n = \sup_{h \geq 0} A_n(h)$ ($n \geq 0$). Note that $A_1 < \infty$ and $A_n \leq A_1 n^{2+\delta}$ for each n . By (3.1) it suffices to prove that

$$(3.22) \quad \sup_{n \geq 1, h \geq 0} E \left(\left| \frac{1}{\sqrt{n}} S_n(h) \right|^{2+\delta} \right) < \infty.$$

We will argue as in the proof of [10, Lemma 18.5.1]. We claim that we have the following analogue of [10, (18.5.1)]:

(A) for every $\varepsilon_1 > 0$ there exist C_1 and $k \geq 1$ such that

$$\forall n \geq 1, \forall h \geq 0, E \left(|S_n(h) + S_n(h+n+k)|^{2+\delta} \right) \leq (2 + \varepsilon_1)A_n + C_1 n^{1+\frac{\delta}{2}}.$$

First observe that one can argue as in the proof of Lemma 1.2 to show that for some constant C

$$(3.23) \quad \sup_{h \geq 0} E \left((S_n(h))^2 \right) \leq Cn \quad \text{for every } n.$$

Fix $k \geq 1$. Given $n \geq 1, h \geq 0$ write $S_n = S_n(h)$ and $\hat{S}_n = S_n(h+n+k)$. Since $\delta \leq 1$,

$$\begin{aligned} E|S_n + \hat{S}_n|^{2+\delta} &\leq E \left((|S_n|^2 + 2|S_n||\hat{S}_n| + |\hat{S}_n|^2) (|S_n|^\delta + |\hat{S}_n|^\delta) \right) \\ &\leq 2A_n + E \left(|S_n|^2 |\hat{S}_n|^\delta \right) + 2E \left(|S_n|^{1+\delta} |\hat{S}_n| \right) \\ &\quad + 2E \left(|S_n| |\hat{S}_n|^{1+\delta} \right) + E \left(|S_n|^\delta |\hat{S}_n|^2 \right) \\ &= 2A_n + I_1 + 2I_2 + 2I_3 + I_4 \quad (\text{say}). \end{aligned}$$

Put $\mathcal{F} = \mathcal{F}_1^{h+n}, \mathcal{G} = \mathcal{F}_{h+n+k}^{h+n+k+2n}$ where \mathcal{F}_i^j is as in the proof of Proposition 1.4. Given positive integers $i_{h+n+k}, \dots, i_{h+n+k+2n}$, if $\omega, \omega' \in \Delta := \{a_{h+n+k} = i_{h+n+k}, \dots, a_{h+n+k+2n} = i_{h+n+k+2n}\}$ then

$$\begin{aligned} \left| |\hat{S}_n(\omega)|^\delta - |\hat{S}_n(\omega')|^\delta \right| &\leq \left| \hat{S}_n(\omega) - \hat{S}_n(\omega') \right|^\delta \\ &\leq \sum_{j=h+n+k+1}^{h+n+k+n} |f(u_j(\omega)) - f(u_j(\omega'))|^\delta \\ &\leq K \sum_{j=h+n+k+1}^{h+n+k+n} (6 \times 2^{-(j-(h+n+k))})^\delta \leq K_1 \end{aligned}$$

for some constant K_1 . Hence for every $\omega \in \Omega$, if Δ is the unique set of the above form such that $\omega \in \Delta$,

$$\left| |\hat{S}_n(\omega)|^\delta - \frac{1}{\lambda(\Delta)} \int_{\Delta} |\hat{S}_n|^\delta d\lambda \right| = \left| \frac{1}{\lambda(\Delta)} \int_{\Delta} \left\{ |\hat{S}_n(\omega)|^\delta - |\hat{S}_n|^\delta \right\} d\lambda \right| \leq K_1.$$

Thus

$$(3.24) \quad \left| |\hat{S}_n|^\delta - E \left[|\hat{S}_n|^\delta | \mathcal{G} \right] \right| \leq K_1 \quad \text{a.s.}$$

Similarly if $\omega, \omega' \in \Delta := \{a_1 = i_1, \dots, a_{h+n} = i_{h+n}\}$, $||S_n(\omega)|^2 - |S_n(\omega')|^2| \leq K'_1 \{|S_n(\omega)| + |S_n(\omega')|\}$; this implies

$$(3.25) \quad \left| |S_n|^2 - E \left[|S_n|^2 | \mathcal{F} \right] \right| \leq K'_1 \{|S_n| + E[|S_n| | \mathcal{F}]\} \quad \text{a.s.}$$

Also we have:

$$(3.26) \quad \left| |\hat{S}_n| - E \left[|\hat{S}_n| | \mathcal{G} \right] \right| \leq K_2 \text{ a.s.,}$$

$$(3.27) \quad \left| |S_n|^{1+\delta} - E \left[|S_n|^{1+\delta} | \mathcal{F} \right] \right| \leq K'_2 \left\{ |S_n|^\delta + E \left[|S_n|^\delta | \mathcal{F} \right] \right\} \text{ a.s.,}$$

$$(3.28) \quad \left| |\hat{S}_n|^{1+\delta} - E \left[|\hat{S}_n|^{1+\delta} | \mathcal{G} \right] \right| \leq K_3 \left\{ |\hat{S}_n|^\delta + E \left[|\hat{S}_n|^\delta | \mathcal{G} \right] \right\} \text{ a.s.,}$$

$$(3.29) \quad \left| |S_n| - E \left[|S_n| | \mathcal{F} \right] \right| \leq K'_3 \text{ a.s.,}$$

$$(3.30) \quad \left| |\hat{S}_n|^2 - E \left[|\hat{S}_n|^2 | \mathcal{G} \right] \right| \leq K_4 \left\{ |\hat{S}_n| + E \left[|\hat{S}_n| | \mathcal{G} \right] \right\} \text{ a.s.}$$

and

$$(3.31) \quad \left| |S_n|^\delta - E \left[|S_n|^\delta | \mathcal{F} \right] \right| \leq K'_4 \text{ a.s.}$$

Now observe that

$$\begin{aligned} I_1 &\leq E \left\{ E \left[|S_n|^2 | \mathcal{F} \right] \times E \left[|\hat{S}_n|^\delta | \mathcal{G} \right] \right\} + E \left\{ E \left[|S_n|^2 | \mathcal{F} \right] \times \left| |\hat{S}_n|^\delta - E \left[|\hat{S}_n|^\delta | \mathcal{G} \right] \right| \right\} \\ &\quad + E \left\{ \left| |S_n|^2 - E \left[|S_n|^2 | \mathcal{F} \right] \right| \times E \left[|\hat{S}_n|^\delta | \mathcal{G} \right] \right\} \\ &\quad + E \left\{ \left| |S_n|^2 - E \left[|S_n|^2 | \mathcal{F} \right] \right| \times \left| |\hat{S}_n|^\delta - E \left[|\hat{S}_n|^\delta | \mathcal{G} \right] \right| \right\} \\ &= I_1^{(1)} + I_1^{(2)} + I_1^{(3)} + I_1^{(4)} \quad (\text{say}). \end{aligned}$$

If ϕ denotes the mixing coefficient of $\{a_j\}$ (under λ), using an inequality of Ibragimov ([10, Theorem 17.2.3], which does not require stationarity, with $p = \frac{2+\delta}{2}, q = \frac{2+\delta}{\delta}$), Jensen's inequality and (3.23) we obtain

$$I_1^{(1)} \leq 2(\phi(k))^{\frac{2}{2+\delta}} A_n + C^{1+\frac{\delta}{2}} n^{1+\frac{\delta}{2}}.$$

From (3.24)-(3.25) we get $I_1^{(2)} \leq K_1 C n, I_1^{(3)} \leq 2K'_1 C^{(1+\delta)/2} n^{(1+\delta)/2}$ and $I_1^{(4)} \leq 2K_1 K'_1 C^{1/2} n^{1/2}$. Then $I_1 \leq 2(\phi(k))^{2/(2+\delta)} A_n + C'_1 n^{1+\delta/2}$.

Using (3.26)-(3.27) one can prove that $I_2 \leq 2(\phi(k))^{(1+\delta)/(2+\delta)} A_n + C'_2 n^{1+\delta/2}$; (3.28)-(3.29) imply that $I_3 \leq 2(\phi(k))^{1/(2+\delta)} A_n + C'_3 n^{1+\delta/2}$ and (3.30)-(3.31) give that $I_4 \leq 2(\phi(k))^{\delta/(2+\delta)} A_n + C'_4 n^{1+\delta/2}$. By the ϕ -mixing property of $\{a_j\}$, an appropriate choice of k completes the proof of (A).

The assertion

(B) for every $\varepsilon_2 > 0$ there exists C_2 such that

$$\forall n \geq 1, A_{2n} \leq (2 + \varepsilon_2) A_n + C_2 n^{1+\frac{\delta}{2}}$$

is a consequence of (A) (see [10]). By induction we can prove:

$$\forall r \geq 1, A_{2^r} \leq (2 + \varepsilon_2)^r A_1 + C_2 \sum_{j=1}^r (2 + \varepsilon_2)^{j-1} (2^{r-j})^{1+\frac{\delta}{2}}.$$

We can complete the proof by considering $\varepsilon_2 > 0$ such that $\gamma := (2 + \varepsilon_2) 2^{-(1+\delta/2)} < 1$.

The proof for y_j and x_j is analogous.

4. REMARKS ON THE CONDITION $\sigma^2 > 0$ (x_j CASE)

For $S(t) = \sum_{1 \leq j \leq t} (f(x_j) - m)$, with m defined in (3.20), the work by Gordin [6] on the transformation T gives useful sufficient conditions for the strict positivity of σ^2 in Lemma 1.2. For example, one can take $f(x) = \frac{1}{x}$ and $f(x) = \log x$ (the first case follows from the facts discussed in b) on [6, p. 480] and the second is solved in [6, p. 481]; alternatively, see 4.2 below); this last choice gives then, as a direct consequence of [17, Theorem 7.1], an almost sure invariance principle for $\log q_n$ because $\{\log q_n - \sum_1^n \log x_j\}$ is bounded (see [6], [2, p. 193]; this improves [9], the functional limit theorem for [2, (21.52)], one of the theorems in [16] and [7]), which in turn gives the same result for $-\log d_n$ where $d_n(\omega) := |q_n(\omega) \cdot \omega - p_n(\omega)|$ (see [2, pp. 193-194]).

We will show that in the case of x_j we also have $\sigma^2 > 0$ for f as in (1.1). This is not a direct corollary of the criteria in [6] (unless b is an integer, in which case $f(x_j)$ reduces to $f(a_j)$); it follows from our Lemma 4.1, another criterion derived from the work of Gordin, which also covers the above examples (see 4.2). Hence one has that $\sigma^2 > 0$ in the functional CLT for the indicator function in [2, p. 193] and the almost sure invariance principle also holds in this case.

Now we consider T and Gauss' measure P defined on $[0, 1]$ ($T\omega = \frac{1}{\omega} - [\frac{1}{\omega}]$ if $\omega \neq 0$, $T0 = 0$).

4.1. Lemma. *Assume $\tilde{f} : [0, 1] \rightarrow \mathbb{R}$ is continuous except for a finite number of points, \tilde{f} is integrable with $E_P \tilde{f} = 0$, the series*

$$(4.1) \quad (V\tilde{f})(x) = \sum_{k=1}^{\infty} \frac{x+1}{(x+k)(x+k+1)} \tilde{f}\left(\frac{1}{k+x}\right)$$

converges uniformly on $[0, 1]$ giving a function of bounded variation and

$$\inf_{x \in (0, \delta)} |\tilde{f}(x)| > 0 \quad \text{for some } \delta > 0.$$

Then there exists no $g \in L^2([0, 1], P)$ such that $E_P g = 0$ and $\tilde{f}(x) = g(Tx) - g(x)$ for almost every x .

Proof. Assume that there exists $g \in L^2$ with zero expectation satisfying the equation. Then ([6, Theorem 3]) we can take as $g(x)$ the function $\sum_{k=1}^{\infty} (V^k \tilde{f})(x)$, the series converging uniformly on $[0, 1]$ by relation (9) in [6].

Now observe that if h is a function continuous in $[0, 1]$ except for the points in a finite set D , say, and the series defining Vh converges uniformly, then Vh also has a finite number of discontinuities. In fact, Vh is continuous at x if $x \notin T(D) \cup \{1\}$ (if $k > k_0 := \max\{[1/d] : d \in D\}$, the k th term in (4.1), with h in place of \tilde{f} , is continuous in $[0, 1]$ since for $x \in [0, 1]$, $\frac{1}{k+x} = d$ is equivalent to $[\frac{1}{d}] = k$ or $\frac{1}{d} = k+1$; then the sum of those terms is continuous. If $k \leq k_0$ the set of those $x \in [0, 1]$ such that $\frac{1}{k+x} \in D$ consists of the points Td , $d \in D \cap (\frac{1}{k+1}, \frac{1}{k}]$, and, eventually, 1 (if $d = \frac{1}{k+1}$); hence the k th term is continuous at $x \notin T(D) \cup \{1\}$).

Let $0 < \varepsilon < \frac{1}{3} \inf_{x \in (0, \delta)} |\tilde{f}(x)|$. By relation (9) in [6] there exists k_1 such that $g_1 := \sum_{k > k_1} V^k \tilde{f}$ satisfies $|g_1(x)| \leq \varepsilon$ for every $x \in [0, 1]$; by the preceding observation the function $g_2 := \sum_{1 \leq k \leq k_1} V^k \tilde{f}$ has a finite number of points of discontinuity.

Take $n \geq \frac{1}{\delta}$ such that \tilde{f} and g_2 are continuous in $(\frac{1}{n+1}, \frac{1}{n})$ and let $t^{(n)}$ be the fixed point of T in this interval. Since the equation is assumed to hold a.e. there exists a sequence $\{t_j\} \subset (\frac{1}{n+1}, \frac{1}{n})$ such that $t_j \rightarrow t^{(n)}$ and $\tilde{f}(t_j) = g(Tt_j) - g(t_j)$ for each j . We have $Tt_j = (1/t_j) - n \rightarrow (1/t^{(n)}) - n = t^{(n)}$ and by the choice of n we can thus obtain a t_{j_0} such that $|g_2(Tt_{j_0}) - g_2(t_{j_0})| \leq \varepsilon$. But this implies that $|g(Tt_{j_0}) - g(t_{j_0})| \leq 3\varepsilon < |\tilde{f}(t_{j_0})|$.

4.2. *Examples.* The condition $\sigma^2 > 0$ is satisfied in the case of x_j for f as in (1.1) and if $f : [1, \infty) \rightarrow \mathbb{R}$ is a Lipschitz function such that $f(x) = O(x^\alpha)$ as $x \rightarrow \infty$ with $\alpha < \frac{1}{2}$ (then f satisfies (1.2)) and $\inf_{x > x_0} |f(x) - m| > 0$ for some x_0 ; for example if $f(x) = x^\alpha (\log x)^\beta$ with $\alpha < \frac{1}{2}$ and any β . In order to see this, observe that $\tilde{f}(\omega) := f(\frac{1}{\omega}) - m$ if $\omega \in (0, 1]$, $= 0$ if $\omega = 0$, satisfies the hypotheses of Lemma 4.1 (for the indicator, note that $m = P([0, 1/b]) < 1$) and use a theorem of Leonov [6].

Acknowledgment. We thank Professor Walter Philipp for directing our attention to [6].

REFERENCES

1. P. Billingsley, *Ergodic Theory and Information*, Wiley, New York, 1965. MR **33**:254
2. P. Billingsley, *Convergence of probability measures*, Wiley, New York, 1968. MR **38**:1718
3. W. Bosma, H. Jager and F. Wiedijk, *Some metrical observations on the approximation by continued fractions*, Indag. Math. **45** (1983), 281–299. MR **85f**:11059
4. K. L. Chung, *A course in Probability Theory*, 2nd edition, Academic Press, New York, 1974. MR **49**:11579
5. W. Doeblin, *Remarques sur la théorie métrique des fractions continues*, Compositio Math. **7** (1940), 353–371. MR **2**:107e
6. M. I. Gordin, *On the behavior of the variances of sums of random variables forming a stationary process*, Theory Probab. Appl. **16** (1971), 474–484. MR **44**:4809
7. M. I. Gordin and M. H. Reznik, *The law of the iterated logarithm for the denominators of continued fractions*, Vestnik Leningrad Univ. **25** (1970), 28–33. (Russian) MR **43**:1939
8. S. Grigorescu and M. Iosifescu, *Dependence with Complete Connections and its Applications*, Cambridge University Press, Cambridge, 1990. MR **91j**:60098
9. I. A. Ibragimov, *A metrical theorem in the theory of continued fractions*, Vestnik Leningrad Univ. **1** (1961), 13–24. (Russian) MR **24**:A3445
10. I. A. Ibragimov and Yu. V. Linnik, *Independent and Stationary Sequences of Random Variables*, Wolters-Noordhoff, Groningen, 1971. MR **48**:1287
11. M. Iosifescu, *On mixing coefficients for the continued fraction expansion*, Stud. Cerc. Mat. **41** (1989), 491–499. MR **91h**:11079
12. D. E. Knuth, *The Art of Computer Programming*, Vol. 2. Seminumerical Algorithms, Addison-Wesley, Reading, Mass., 1981. MR **83i**:68003
13. D. E. Knuth, *The distribution of continued fraction approximations*, J. Number Theory **19** (1984), 443–448. MR **86d**:11058
14. P. Lévy, *Théorie de l'addition des variables aléatoires*, Gauthier-Villars, Paris, 1954.
15. G. Misevičius, *The evaluation of the remainder term in the limit theorem for functions of the elements of continued fractions*, Lietuvos Matematikos Rinkiny **10** (1970), 293–308. (Russian) MR **45**:5102
16. W. Philipp and O. P. Stackelberg, *Zwei Grenzwertsätze für Kettenbrüche*, Math. Ann. **181** (1969), 152–156. MR **39**:5503
17. W. Philipp and W. Stout, *Almost sure invariance principles for partial sums of weakly dependent random variables*, Mem. Amer. Math. Soc. **161** (1975), *Errata* (preprint, 1975). MR **55**:6570

18. J. D. Samur, *On some limit theorems for continued fractions*, Trans. Amer. Math. Soc. **316** (1989), 53–79. MR **90b**:60030
19. J. D. Samur, *A functional central limit theorem in Diophantine approximation*, Proc. Amer. Math. Soc. **111** (1991), 901–911. MR **91g**:11087

DEPARTAMENTO DE MATEMÁTICA, FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA, CASILLA DE CORREO 172, 1900 LA PLATA, ARGENTINA
E-mail address: `jorge@mate.unlp.edu.ar`